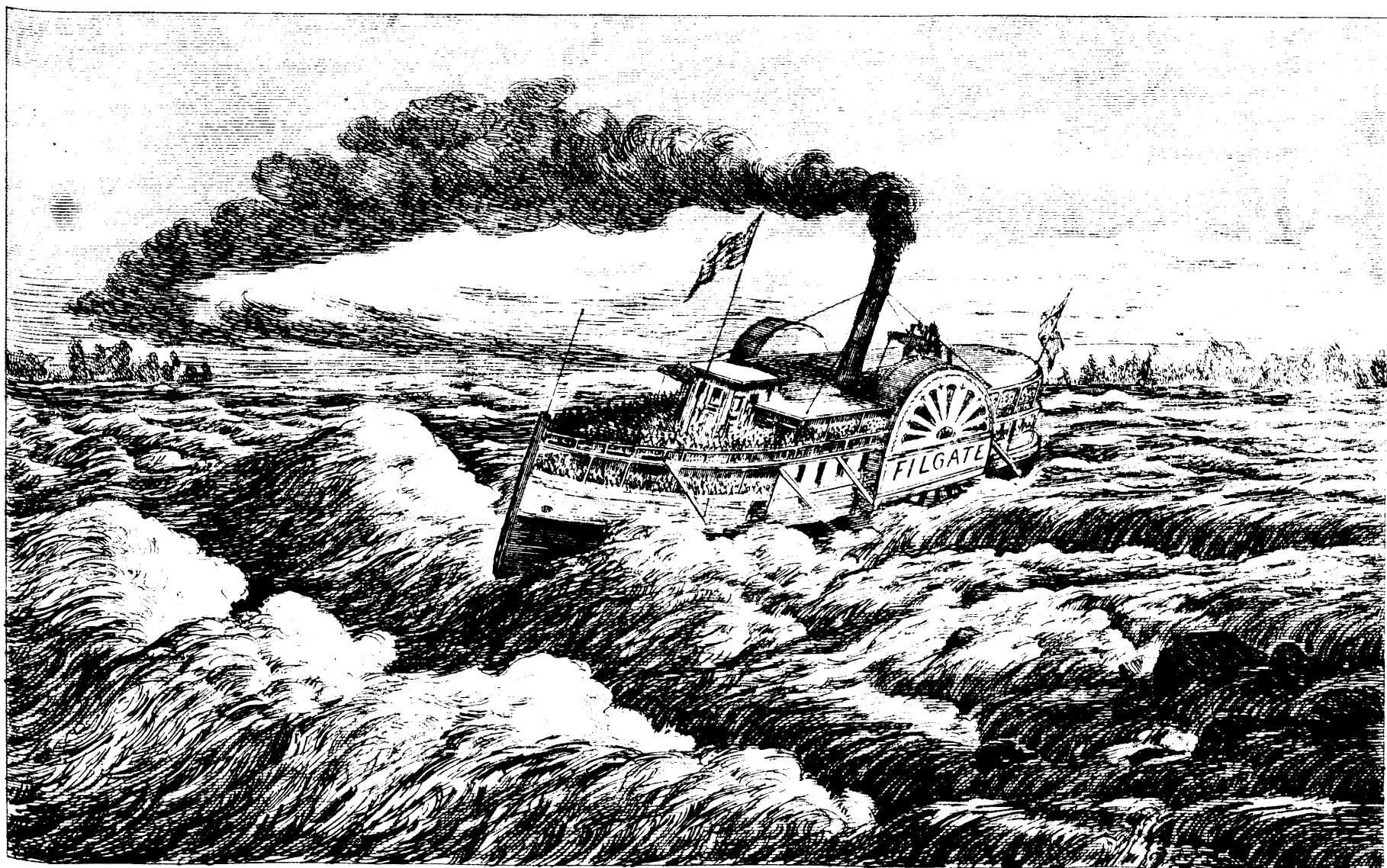


PARTIE DE CROSSE ENTRE LES CLUBS DE MONTRÉAL ET DE CAUGHNAWAGA

LE BATEAU-A-VAPEUR *FILGATE*, AVEC LE 13<sup>ÈME</sup> RÉGIMENT DE NEW-YORK À BORD, SAUTANT LES RAPIDES DE LACHINE